

576304-2026 - Iomaíocht

An Fhionlainn – Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services –
Maatalousyrittäjien lomituspalveluiden hankinta Toholammin paikallisyksikölle

OJ S 160/2026 20/08/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Toholammin kunta

R-phost: markus.rauma@toholampi.fi

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Maatalousyrittäjien lomituspalveluiden hankinta Toholammin paikallisyksikölle
Cur síos: Pyydämme tarjoustä maatalouslomituksen ostopalveluista Toholammin lomituksen paikallisyksikölle. Sopimus koskee vuosia 2027-2028. Toholammin lomituspalvelut toimivat Alavieskan, Halsuan, Kaustisen, Lestijärven, Käsämäen, Merijärven, Perhon, Pyhäjoen, Reisjärven, Sievin, Toholammin ja Vetelin kuntien, Haapajärven, Haapaveden, Kalajoen, Kannuksen, Nivalan, Oulaisten, Pyhäjärven, Raahen ja Ylivieskan kaupunkien sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueella. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Sopimuksen kesto 2 vuotta. Sopimus alkaa 1.1.2027. Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö yhteystietoineen, toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään. Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspävelulakia (20.12.1996/1231) ja -asetusta (30.12.1996/1333).

Hankinta on jaettu kahteen paikallisyksikön kuntien ja kaupunkien muodostamaan maantieteelliseen alueeseen ja näiden sisällä seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjottavat tuotantoalat 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt 4) Hevosten hoitotyöt 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt

Aitheantóir an nós imeachta: 76026e4d-8247-4bd5-8f09-b24d2fec625b

Aitheantóir inmheánach: 622485

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

Príomhghnéithe an nós imeachta: Tilaaja pidättää itsellään oikeuden keskeyttää

hankintamenettely ja olla hyväksymättä yhtään annetuista tarjouksista. Hankintasopimus syntyy, kun hankintaa koskeva päätös on saanut lainvoiman ja molemmat osapuolet ovat hyväksyneet tilaussopimuksen.

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

2.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Eolas breise: Pohjois-Pohjanmaa ja Keski-Pohjanmaa

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 2 500 000,00 EUR

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 1 500 000,00 EUR

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kunta- tai kaupunkiryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta. 1) Pohjoinen alue: Alavieska, Käsämäki, Merijärvi, Pyhäjoki, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Nivala, Oulainen, Pyhäjärvi, Raahe ja Ylivieska. 2) Eteläinen alue: Halsua, Kaustinen, Lestijärvi, Perho, Reisjärvi, Sievi, Toholampi, Veteli, Kannus sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueet.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

Direktiivi 2014/24/EU -

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Pohjoinen alue: (Alavieska, Käsämäki, Merijärvi, Pyhäjoki, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Nivala, Oulainen, Pyhäjärvi, Raahe ja Ylivieska)

Cur síos: Pyydämme tarjoustä maatalouslomituksen ostopalveluista Toholammin lomitukseen paikallisyksikölle, osaan 1 Toholammin lomituspäalvelut toimivat Pohjoisen osan alueella: Alavieska, Käsämäki, Merijärvi, Pyhäjoki, Haapajärvi, Haapavesi, Kalajoki, Nivala, Oulainen, Pyhäjärvi, Raahe ja Ylivieska. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Sopimuksen kesto 2 vuotta. Sopimus alkaa 1.1.2027. Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö yhteystietoineen, toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään. Päalveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspäalvelulakia (20.12.1996/1231) ja -asetusta (30.12.1996/1333). Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti kahteen paikallisyksikön kuntien ja kaupunkien muodostamaan maantieteelliseen alueeseen. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kunta- tai kaupunkiryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta. Tarjottavat tuotantoalat 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt 4) Hevosten hoitotyöt 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt

Aitheantóir inmheánach: Pohjoinen alue-0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

Aicmiú breise (cpv): 77500000 Animal husbandry services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Aon áit sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch

Eolas breise: Pohjois-Pohjanmaa

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas tairisceana

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Dícheall cuí maidir le cearta an duine i slabhraí soláthair domhanda

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/10/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 28/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 28/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnocht: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, maille le hathoscailt na hiomaíochta

An t-uaslíon rannpháirtithe: 100

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Jollei hankintalaissa toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Eteläinen alue: (Halsua, Kaustinen, Lestijärvi, Perho, Reisjärvi, Sievi, Toholampi, Veteli, Kannus sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueet)

Cur síos: Pyydämme tarjoustu maatalouslomituksen ostopalveluista Toholammin lomituksen paikallisyksikölle, osaan 2 Toholammin lomituspäalvelut toimivat Eteläisen osan alueella:

Halsua, Kaustinen, Lestijärvi, Perho, Reisjärvi, Sievi, Toholampi, Veteli, Kannus sekä Kokkolan kaupungista entisten Ullavan, Kälviän ja Lohtajan kuntien alueet. Kyseessä on puitesopimus, joka ei velvoita ostamaan tiettyä määrää lomitusta. Sopimuksen kesto 2 vuotta. Sopimus alkaa 1.1.2027. Tarjouksessa on ilmoitettava yhteyshenkilö yhteystietoineen, toimijan nimi sekä Y-tunnus, jonka nimissä tarjous tehdään. Palveluissa noudatetaan kulloinkin voimassa olevaa Maatalousyrittäjien lomituspäalvelulakia (20.12.1996/1231) ja -asetusta (30.12.1996/1333). Hankinta on jaettu seitsemään eri osakokonaisuuteen tuotantoalojen mukaisesti kahteen paikallisyksikön kuntien ja kaupunkien muodostamaan maantieteelliseen alueeseen. Tarjous voi koskea kaikkia tuotantoaloja tai yhtä tai useampaa osaa. Tarjous voi koskea jokaista paikallisyksikön alueen kunta- tai kaupunkiryhmän aluetta tai yhtä tai useampaa aluetta. Tarjottavat tuotantoalat 1) Lypsylehmien hoitotyöt automaattilypsytilalla 2) Lypsylehmien hoitotyöt lypsyasemalla, parsinavetassa 3) Porsitussikalan ja lihasikalan hoitotyöt 4) Hevosten hoitotyöt 5) Nautojen, lihakarjan hoitotyöt 6) Lampaiden ja vuohien hoitotyöt

Aitheantóir inmheánach: Eteläinen alue-1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 77000000 Agricultural, forestry, horticultural, aquacultural and apicultural services

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Fhionlainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

5.1.5. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 2 500 000,00 EUR

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: Hinta ei ole ainoa myöntämisperuste, ja kaikki perusteet on mainittu pelkästään hankinta-asiakirjoissa

5.1.7. Soláthar straitéiseach

An cuspóir sóisialta atá á chur chun cinn: Dícheall cuí maidir le cearta an duine i slabhraí soláthair domhanda

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: Hinta

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 23/10/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tarjouspalvelu.fi/toholampi?id=622485&tpk=c002a0e9-88d2-44b9-9fc8-0379ad367b2b>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fionlainnis

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 28/10/2026 08:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 6 Míonna

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 28/10/2026 10:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnochtá: níl

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Creat-chomhaontú, maille le hathoscailt na hiomaíochta

An t-uaslíon rannpháirtithe: 100

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Markkinaoikeus

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Jollei hankintalaissa toisin säädetä, valitus on tehtävä kirjallisesti 14 päivän kuluessa siitä, kun tarjoaja on saanut tiedon hankintaa koskevasta päätöksestä valitusosoituksineen. Valitusaika lähtee kulumaan tiedoksiantopäivää seuraavasta päivästä. Tiedoksiantopäivää ei siten lasketa valitusaikaan.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Toholammin kunta

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: Toholammin kunta

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Markkinaoikeus

8. Eagraíochtaí**8.1. ORG-0001**

Ainm oifigiúil: Markkinaoikeus

Uimhir chlárúcháin: 3006157-6

Seoladh poist: Radanrakentajantie 5

Baile: Helsinki

Cód poist: 00520

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

R-phost: markkinaoikeus@oikeus.fi

Teil.: +358 295643300

Seoladh idirlín: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Toholammin kunta

Uimhir chlárúcháin: 0182779-8

Seoladh poist: Lampintie 5

Baile: Toholampi

Cód poist: 69300

Foroinn tíre (NUTS): Keski-Pohjanmaa (FI1D5)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: Lomituspalvelut

R-phost: markus.rauma@toholampi.fi

Teil.: +358 401519005

Seoladh idirlín: <http://www.toholampi.fi>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Hansel Oy (Hilma)

Uimhir chlárúcháin: FI09880841

Seoladh poist: Mannerheiminaukio 1a

Baile: Helsinki

Cód poist: 00100

Foroinn tíre (NUTS): Helsinki-Uusimaa (FI1B1)

Tír: An Fhionlainn

Pointe teagmhála: eSender

R-phost: tekninen@hankintailmoitukset.fi

Teil.: 029 55 636 30

Seoladh idirlín: <http://hankintailmoitukset.fi>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 387781e9-895e-44fa-a348-c76d0c7db789 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 19/08/2026 07:08:39 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 19/08/2026 07:08:40 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fionlainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 576304-2026

Uimhir eagráin IO S: 160/2026

Dáta foilsithe: 20/08/2026